

C A N A D A  
PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DES LAURENTIDES  
**MUNICIPALITÉ DE LAC-TREMBLANT-NORD**

---

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil de la municipalité de Lac-Tremblant-Nord tenue à la salle des Loisirs de l'agglomération de la Ville de Mont-Tremblant au 144, rue du Couvent, à Mont-Tremblant, le samedi 16 janvier 2016 à 13 h à laquelle assistaient :

Monsieur le Maire Hugh Scott

Madame la Conseillère :	Madame Louise Royer
Messieurs les Conseillers :	Monsieur Peter Richardson
	Monsieur Neal Rankin
	Monsieur Charles de Broin
	Monsieur Jean Cloutier

Était absent : Monsieur le conseiller Brian Bertram

Assiste également à la séance Monsieur Martin Paul Gélinas, secrétaire-trésorier.

## **CONVOCATION**

La séance se tient selon les dispositions du *Code Municipal du Québec*. Tous les membres du conseil ayant été convoqués dans les délais fixés par le *Code Municipal du Québec*. Les membres présents formant quorum et consentant à la tenue de la présente séance, conformément au *Code Municipal du Québec*. Monsieur le maire Hugh Scott, président la séance, la déclarant légalement convoquée, procède à l'ouverture de la séance.

### **1. Constatation du quorum**

À 13 h 03 le quorum étant atteint la séance est déclarée ouverte.

---

### **2. Résolution 2016-01-001 – Adoption de l'ordre du jour.**

Il est PROPOSÉ par :	Madame la conseillère Louise Royer
APPUYÉ par :	Monsieur le conseiller Neal Rankin

**ET RÉSOLU**

D'ADOPTER l'ordre du jour qui suit :

1. Constatation du quorum et légalité de la séance.
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Période de questions orales des personnes présentes et spécifiques à l'ordre du jour à l'exception des points reliés à la correspondance (limitée à un maximum de 15 minutes)

4. Dépôt et adoption des procès-verbaux des séances extraordinaire (budget) et ordinaire tenues le 19 décembre 2015
5. Ratification des paiements exécutés par chèque.
6. Rapport du Maire concernant les activités du conseil des Maires de la MRC des Laurentides
7. Rapport du maire concernant les activités du conseil d'agglomération de la Ville de Mont-Tremblant.
8. Proposition établissant les orientations du conseil sur les sujets qui doivent faire l'objet de délibérations lors de la prochaine séance du conseil de l'agglomération de Mont-Tremblant.
9. Avis de motion : *Aucun*
10. Adoption de règlement :
  - 10.1. Règlement 2015-09 fixant le taux de la taxe foncière pour l'exercice 2016, et le taux d'intérêt sur les comptes en souffrance
  - 10.2. Deuxième projet de Règlement 2015-08 modifiant le règlement 2013-003 relatif au zonage afin de corriger la numérotation de l'article 4 et modifier les limites des zones P1 et Va-1;
11. Projets de résolution
  - 11.1. Modification du calendrier des séances du conseil
12. Rapport des comités
  - 12.1. Comité des finances et administration – états des revenus et des dépenses pour la période se terminant le 31 décembre 2015
  - 12.2. Comité consultatif d'urbanisme – *Aucun dossier*
13. Correspondance –
14. Affaires nouvelles - aucune
15. Période d'intervention des membres du conseil –
16. Période de questions d'ordre générale aux citoyens (limitée à 15 minutes)
17. Clôture et levée de la séance.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

---

**3. Période de questions orales des personnes présentes et spécifiques à l'ordre du jour à l'exception des points reliés à la correspondance (période limitée à un maximum de 15 minutes).**

---

**4. Résolution 2016-01-002 Dépôt et adoption du procès-verbal de la séance ordinaire tenue le 19 décembre 2015.**

CONSIDÉRANT QUE tous les membres du conseil ont reçu copie des procès-verbaux de la séance extraordinaire et de la séance ordinaire tenues le 19 décembre 2015 avant la présente séance;

CONSIDÉRANT QUE tous les membres du conseil présents déclarent en avoir pris connaissance :

Il est PROPOSÉ par : Monsieur le conseiller Charles de Broin  
APPUYÉ par : Monsieur le conseiller Jean Cloutier

ET RÉSOLU :

- a) Que le secrétaire-trésorier soit, et il est par les présentes, dispensé de la lecture des procès-verbaux des séances extraordinaire et ordinaire tenues le 19 décembre 2015; et,
- b) Que les procès-verbaux des séances extraordinaire et ordinaire tenues le 19 décembre 2015 et ils sont par les présentes ratifiés et adoptés.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

---

#### **5. Résolution 2016-01-003 - Ratification du journal de décaissement**

Il est PROPOSÉ par : Monsieur le conseiller Jean Cloutier  
APPUYÉ par : Monsieur le conseiller Peter Richardson

ET RÉSOLU :

DE RATIFIER le journal de décaissements pour la période du 1<sup>er</sup> décembre au 31 décembre 2015 et d'approuver et de confirmer les débours effectués pendant cette même période pour une somme totale de 28 813,26 \$.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Je, soussigné, Martin Paul Gélinas,  
secrétaire-trésorier de la Municipalité de  
Lac-Tremblant-Nord, certifie que la  
corporation dispose des crédits suffisants  
pour acquitter les dépenses ci-dessus.

---

Martin Paul Gélinas, *LL. L., D. D. N.*  
*Secrétaire-trésorier*

---

#### **6. Rapport verbal du Maire suppléant concernant les activités du conseil des maires de la MRC des Laurentides.**

---

#### **7. Rapport du Maire suppléant concernant les activités du conseil d'agglomération de la Ville de Mont-Tremblant et dépôt de l'ordre du jour de la dernière séance de même que celui de la séance à venir.**

---

**8. Résolution 2016-01-004 – Proposition établissant les orientations du conseil sur les sujets qui doivent faire l'objet de délibérations au conseil de l'agglomération de Mont-Tremblant.**

CONSIDÉRANT l'exposé du Maire sur les sujets inscrits à l'ordre du jour de la prochaine séance du conseil d'agglomération de la Ville de Mont-Tremblant et la position qu'il entend prendre sur chacun de ces sujets, conformément à l'article 61, 2<sup>e</sup> alinéa de la *Loi sur l'exercice de certaines compétences municipales dans certaines agglomérations L. Q. c.29*;

Il est PROPOSÉ par : Monsieur le conseiller Charles de Broin  
APPUYÉ par : Monsieur le conseiller Neal Rankin

ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ :

DE MANDATER le Maire à prendre toutes les décisions qu'il jugera appropriées sur les sujets énumérées à l'ordre du jour de la séance du conseil d'agglomération du 18 janvier 2016, déposé par le Maire séance tenante, en se basant sur l'information présentée lors de la présente séance et ce, dans le meilleur intérêt de la municipalité de Lac-Tremblant-Nord et de ses citoyens.

---

**9. Avis de motion : *Aucun***

---

**10. Adoption de règlements :**

**10.1 Résolution 2016-01-005 - Adoption du règlement fixant le taux de la taxe foncière pour l'année 2016 et du taux d'intérêt sur les comptes en souffrances.**

CONSIDÉRANT Qu'un avis de motion avec dispense de lecture a été donné par monsieur le conseiller Jean Cloutier à la séance du 19 décembre 2015 ;

Il est PROPOSÉ par : Monsieur le conseiller Jean Cloutier  
APPUYÉ par : Monsieur le conseiller Peter Richardson

ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE le conseil municipal adopte le règlement 2015-09 **Règlement fixant le taux de la taxe foncière pour l'année 2016 et le taux d'intérêt sur les comptes en souffrance.**

---

**10.2 Résolution 2016-01-006 - Second projet de Règlement 2015-08 modifiant le règlement 2013-003 relatif au zonage afin de corriger la numérotation de l'article 4, de modifier les limites des zones P1 et Va-1 et créer la zone Va-18**

ATTENDU QU'il y a lieu de modifier certaines dispositions du règlement de zonage numéro 2013-003;

ATTENDU QU'avis de motion a été préalablement donné à la séance du 7 novembre 2015;

ATTENDU QU'une assemblée publique aux fins de consultation du projet de règlement a eu lieu le 16 janvier 2016 à 12h45 à la salle des loisirs de la Ville de Mont-Tremblant, au 144, rue du Couvent, Ville de Mont-Tremblant;

Il est PROPOSE par : Monsieur le conseiller Jean Cloutier  
APPUYE par : Monsieur le conseiller Neal Rankin

ET UNANIMEMENT RESOLU :

QUE le conseil adopte le 2<sup>e</sup> projet de règlement numéro 2015-08 intitulé « **Règlement 2015-08 modifiant le règlement 2013-003 relatif au zonage afin de corriger la numérotation de l'article 4, de modifier les limites des zones P1 et Va-1 et créer la zone Va-18** ».

---

## 11.- Projets de résolution :

### 11.1 Résolution 2016-01-007 – Modification du calendrier des séances du conseil

ATENDU que le conseil de l'agglomération de la ville de Mont-Tremblant a adopté son calendrier des séances pour l'année 2016 et que la séance du mois d'avril a été fixée au 18 avril 2016;

Il est PROPOSÉ par : Monsieur le conseiller Charles de Broin  
APPUYÉ par : Monsieur le conseiller Peter Richardson

ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ :

DE MODIFIER le calendrier des séances du conseil de la municipalité de Lac-Tremblant-Nord, tel qu'adopté par la résolution portant le numéro 2015-12-120 afin de fixer la réunion du mois d'avril au 16 avril en remplacement de la date préalablement fixée.

---

## 12. Rapport des comités

### 12.1 Comité des finances et administration – états des revenus et des dépenses pour la période se terminant le 31 décembre 2015.

---

**12.2 Comité consultatif d'urbanisme – aucun dossier**

---

**13. Correspondance – dépôt**

---

**14. Affaires nouvelles – Aucune**

---

**15. Période d'intervention des membres du conseil – Aucune**

---

**16. Période de questions d'ordre général aux citoyens (limitée à 15 minutes)**

---

**17. Résolution 2016-01-008 – Clôture et levée de la séance.**

L'ordre du jour étant épuisé,

Il est PROPOSÉ par : Madame la conseillère Louise Royer  
APPUYÉ par : Monsieur le conseiller Jean Cloutier

ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ :

QUE la séance soit déclarée close et levée à 13 h 48.

---

Monsieur Hugh Scott  
*Maire*

---

Monsieur Martin Paul Gélinas  
*Secrétaire-trésorier*